

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

28 SEPTEMBER 1993

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de bescherming
van het Tibetaanse volk**

AMENDEMENTEN

N^o 1 VAN DE HEER MAYEUR

Een op twee na laatste lid invoegen, luidend als volgt :

« Nodigt de Belgische regering uit te ijveren voor de instelling van een internationaal onderzoek met betrekking tot de schendingen van de mensenrechten aangeklaagd door de Dalai Lama en de vertegenwoordigers van de Tibetaanse regering; »

VERANTWOORDING

De internationale gemeenschap moet over zoveel mogelijk informatie betreffende dit probleem kunnen beschikken.

N^o 2 VAN DE HEER MAYEUR

De woorden « dat er onverwijld een einde komt aan het beleid waarbij ten aanzien van het Tibetaanse volk aan gedwongen geboortenbeperking wordt gedaan » **vervangen door de woorden** « dat er garanties komen dat er geen gebruik wordt gemaakt van gewelddadige vormen van geboortenbeperking als gedwongen sterilisatie, gedwongen abortus of kin-

Zie :

- 1132 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Voorstel van resolutie van de heer Simons c.s.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

28 SEPTEMBRE 1993

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative à la protection
du peuple tibétain**

AMENDEMENTS

N^o 1 DE M. MAYEUR

Insérer un antépénultième alinéa libellé comme suit :

« Invite le Gouvernement belge à promouvoir le principe d'une enquête internationale sur les violations des droits de l'homme dénoncées par le Dalai Lama et les représentants du Gouvernement tibétain; »

JUSTIFICATION

La communauté internationale doit pouvoir disposer d'une information maximale sur cette question.

N^o 2 DE M. MAYEUR

Remplacer les mots « qu'il soit mis fin sans tarder à la politique de limitation forcée des naissances menée à l'encontre des populations tibétaines » **par les mots** « que soit garantie la non-utilisation de formes violentes de politique de limitation des naissances, telles que stérilisations forcées, avortements forcés, infanticides, en faveur d'une politique de limi-

Voir :

- 1132 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Proposition de résolution de M. Simons et consorts.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

dermoord, wat ten goede moet komen aan het beleid van vrijwillige geboortenbeperking overeenkomstig de principes inzake mensenrechten ».

VERANTWOORDING

Wij willen de mogelijkheid niet uitsluiten dat in de toekomst een beleid van geboortenbeperking wordt gevoerd in de derde wereld, overal waar demografische problemen dramatische vormen kunnen aannemen. Het onderhavige amendement strekt ertoe de tekst te verduidelijken en terzake betere garanties te bieden.

N° 3 VAN DE HEER MAYEUR

De woorden « en in Tibet een zone in te stellen waar op democratische wijze vrede kan heersen » **vervangen door de woorden** « *binnen de grenzen van 1959 en in Tibet een zone in te stellen waar vrede kan heersen, met naleving van de beginselen van de democratie en van eerbied voor de rechten van de mens die voor een rechtsstaat kenmerkend zijn* ».

VERANTWOORDING

Bij de behandeling van het probleem van de zelfbeschikking moet een belangrijk onderscheid worden gemaakt tussen het Tibet van 1959 en het historische Tibet, dat uitgestrekter was. Wij mogen het irredentisme geen kans geven : de recente geschiedenis toont immers voldoende aan hoe gevaarlijk een dergelijke aanvechting kan zijn.

Voorts moeten wij duidelijk onze wens te kennen geven voor Tibet een democratische oplossing te vinden, met uitsluiting van ieder autoritair of theocratisch geïnspireerd gezag.

tation des naissances volontaire et en accord avec les principes des Droits de l'Homme ».

JUSTIFICATION

Nous ne voulons pas exclure la perspective d'une politique de limitation des naissances dans le Tiers-Monde, partout où les problèmes démographiques peuvent se poser de façon dramatique. Le présent amendement vise à clarifier le texte et offrir de meilleures garanties en la matière.

N° 3 DE M. MAYEUR

Remplacer les mots « et l'établissement d'une zone de paix démocratique au Tibet; » **par les mots** « , dans le cadre des frontières de 1959, et l'établissement d'une zone de paix au Tibet, dans le respect des principes démocratiques et de respect des droits de l'Homme qui caractérisent les Etats de Droit ».

JUSTIFICATION

Au moment d'aborder la question de l'autodétermination, il est important de faire la distinction entre le cadre tibétain de 1959 et le Tibet historique, d'étendue plus large. Nous ne pourrions en effet ouvrir la voie à des tentations de type irredentiste, dont l'histoire récente démontre à suffisance les périls dont elles sont porteuses.

Par ailleurs, il est important d'exprimer clairement notre volonté de voir s'établir une alternative démocratique au Tibet, à l'exclusion de tout pouvoir autoritaire ou d'inspiration théocratique.

Y. MAYEUR